



Best for Baby™

ООО «ДСК ГРУПП»
Эксклюзивный дистрибьютор
Evenflo Company, Inc.
www.evenflo-russia.ru
e-mail: info@evenflo-russia.ru
Тел.: +7 495 646 1554

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ВЛАДЕЛЬЦА
*Сохраните для последующего
использования.*

Детское автокресло-бустер
Big Kid® Sport™ /
Amp High Back™

Требования к ребенку

Вес: 13,6 – 45,3 кг

Рост: 97 – 145 см

Возраст: минимум 3 года

ВНИМАНИЕ!

Чтобы снизить риск
СЕРЬЕЗНОЙ ТРАВМЫ и
СМЕРТИ, перед тем как
устанавливать и использо-
вать автокресло-бустер,
ознакомьтесь с данной
инструкцией.

ООО «ДСК ГРУПП»

Эксклюзивный дистрибьютор продукции
Evenflo Company Inc. (США) в РФ и странах СНГ
Тел.: (495) 646-15-54, www.evenflo-russia.ru

Сервисный центр

125080, Москва, Волоколамское ш., д.1, стр. 1



Гарантийный талон

Наименование _____ № модели _____
№ кассового чека _____ Дата покупки _____

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Бесплатное гарантийное обслуживание распространяется на дефекты, связанные с качеством исполнения продукции (дефекты ткани, дефекты конструкции), а также с выходом из строя карабинов и защелок и осуществляется в течение 12 месяцев со дня покупки при условии правильно заполненного гарантийного талона.

Гарантия считается недействительной, если неисправность изделия вызвана нарушением правил безопасности или небрежным обращением, при механических повреждениях в результате транспортировки или перевозок, а также если сервисное обслуживание в течение гарантийного срока проводилось не уполномоченным лицом.

Печать магазина



Автомобильные аварии являются наиболее частой причиной смерти детей. Чтобы уменьшить риск **СЕРЬЕЗНОЙ ТРАВМЫ** или **СМЕРТЕЛЬНОГО ИСХОДА**, пожалуйста, перед тем как устанавливать и использовать детское автокресло-бустер, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией, а также с инструкцией к автомобилю. Использование детского автокресла в соответствии с данной инструкцией (а также в соответствии с инструкцией к автомобилю) значительно снижает вероятность травмы или смерти ребенка в случае аварии. Несмотря на то, что ни одна из систем безопасности не может гарантировать абсолютное отсутствие травм при авариях, правильное использование детской автомобильной системы безопасности – лучший способ свести к минимуму возможные травмы и риск смерти ребенка в большинстве аварий.

Содержание

Важная информация	1
Предостережения	1
Основы безопасности	5
Использование в самолете	5
Визуальный словарь	6
Сборка	10
Использование со спинкой	12
Использование без спинки	14
Снятие спинки	16
Регулировка высоты спинки	17
Использование направляющей скобы плечевого ремня	18
Использование подстаканника	19
Использование подсветки	20
Запасные части	21
Хранение инструкций	21
Уход и чистка	22
Утилизация	22
Гарантийные обязательства	23

• ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ •

Ни одно детское автокресло не может гарантировать абсолютную защиту от травм в аварии.

Требования к ребенку

Использование со спинкой

Вес: 13,6 – 45,3 кг

Рост: 97 – 145 см

Возраст: от трех лет

Использование без спинки

Вес: 18 – 45,3 кг

Рост: 101 – 145 см

Возраст: от трех лет

Уши ребенка должны находиться ниже верхнего края автомобильного сиденья.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

Общие предостережения

- Несоблюдение следующих инструкций может привести к удару ребенка о внутренние элементы автомобиля при резкой остановке или аварии, результатом чего может стать серьезная травма или даже смерть. Точно выполняйте указания данной инструкции и инструкции к автомобилю. В случае противоречий между данной инструкцией и инструкцией к автомобилю следуйте инструкции по установке детского автокресла в руководстве для владельца автомобиля.
- **НИКОГДА** не оставляйте ребенка без присмотра.
- Для использования данного автокресла-бустера рост и вес ребенка должны соответствовать требованиям, указанным в настоящей инструкции, а его возраст должен быть больше трех лет.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

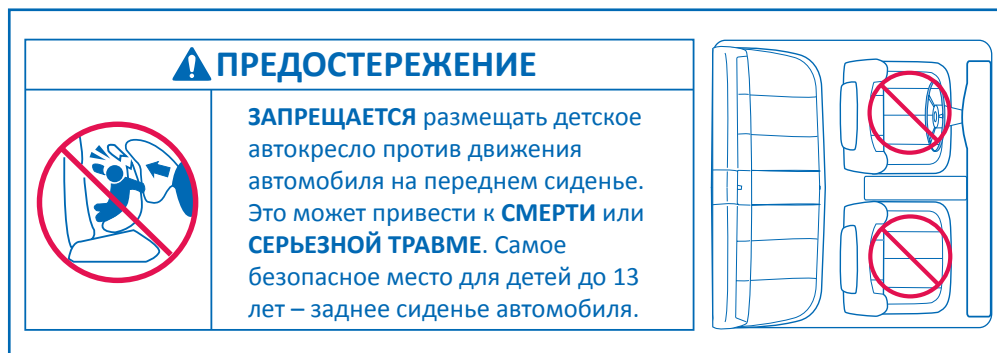
Выбор места и особенности установки

- Согласно статистике, установка автокресла-бустера на заднем сиденье автомобиля более безопасна для ребенка, чем на переднем. Дети до 13 лет должны ездить только на заднем сиденье.
- Используйте данное автокресло-бустер только на автомобильных сиденьях, установленных по ходу движения автомобиля.
ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать данное автокресло на автомобильных сиденьях, установленных против хода движения автомобиля, и боковых сиденьях.
- Спинка сиденья, на которое устанавливается детское автокресло-бустер, должна жестко фиксироваться в выбранном положении.
- Данное автокресло-бустер может использоваться не во всех автомобилях. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать автокресло-бустер при невозможности его правильной установки в автомобиле.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** устанавливать данное автокресло-бустер против хода движения автомобиля.
- Подголовник сиденья, за которым находится автокресло-бустер с ребенком, должен быть максимально опущен. Задняя сторона спинки переднего сиденья, обращенная к ребенку, не должна иметь повреждений и содержать твердые элементы.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

Подушки безопасности

- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** устанавливать данное автокресло-бустер на переднее сиденье автомобиля, если автомобиль оборудован активной передней подушкой безопасности. Подушки безопасности могут стать причиной серьезной травмы или смерти детей до 13 лет. Если Ваш автомобиль оснащен подушкой безопасности, ознакомьтесь с инструкцией по установке детского автокресла в руководстве для владельца автомобиля.
- Если заднее сиденье Вашего автомобиля оборудовано боковыми подушками безопасности:
Автомобили до 2002 года выпуска:
ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование детского автокресла-бустера на сиденьях автомобиля, оборудованного боковыми подушками безопасности, кроме случаев, когда это разрешено производителем автомобиля.
Автомобили 2002 года выпуска и старше:
перед установкой детского автокресла-бустера на сиденье, оборудованное боковой подушкой безопасности, ознакомьтесь с руководством для владельца автомобиля.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать какие-либо предметы между автокреслом-бустером и боковой подушкой безопасности. При срабатывании подушки безопасности эти предметы могут ударить ребенка.



Ремни безопасности

- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать данное автокресло-бустер в автомобиле с ремнями безопасности на дверях.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать данное автокресло-бустер, если ремни безопасности автомобиля автоматически перемещаются при открывании двери. Такие ремни не могут надежно зафиксировать автокресло-бустер.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** пристегивать ребенка только поясным ремнем. Ребенок должен быть пристегнут поясным и плечевым ремнями.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать данное автокресло-бустер, если уши ребенка находятся выше верхнего края спинки автокресла.
- При недостаточно плотном прилегании ремней к ребенку ребенок может удариться о внутреннюю часть автомобиля при резкой остановке или аварии, результатом чего может стать серьезная травма или даже смерть.



Дополнительные предостережения

- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать автокресло-бустер, которое было в аварии. Такое автокресло необходимо заменить.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать автокресло-бустер, если оно повреждено или имеет сломанные или отсутствующие детали.
- Данное автокресло-бустер всегда должно быть надежно закреплено в автомобиле. Непристегнутое автокресло может травмировать пассажиров в случае аварии.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** прикреплять к автокреслу-бустеру дополнительные подушки, игрушки и другие приспособления сторонних производителей.
- В жаркую и солнечную погоду **ВСЕГДА** проверяйте, не слишком ли сильно нагрелось автокресло, прежде чем посадить в него ребенка. Покидая автомобиль, накройте автокресло-бустер светлым покрывалом.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** одновременно использовать старые и новые батарейки.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** одновременно использовать стандартные угольно-цинковые батарейки и никель-кадмиевые аккумуляторы.
- Перед тем как убрать автокресло-бустер на долгое хранение, необходимо вынуть батарейки или аккумуляторы.
- Не допускайте намокания автокресла-бустера.

Основы безопасности

Автомобиль трогается только при условии, что все пассажиры пристегнуты. Не делайте никаких исключений ни для взрослых, ни для детей. Непреклонность с самого начала уменьшит количество проблем с дисциплиной по мере роста детей. Непристегнутый человек может быть отброшен на других пассажиров во время аварии, что может стать причиной серьезных травм.

- **НИКОГДА** не пытайтесь успокоить плачущего ребенка, находясь за рулем. Никогда не вынимайте ребенка из автокресла во время езды.
- Не давайте ребенку во время езды леденцы и мороженое на палочке. Они могут поранить ребенка при резком движении автомобиля.
- Кладите острые и тяжелые предметы в багажник. Любой незакрепленный предмет, находящийся в салоне, может стать причиной травм при аварии.
- Кожа (доступна не на всех моделях) может сильно нагреваться при прямых солнечных лучах. В теплую погоду накрывайте автокресло покрывалом.
- При необходимости укрыть ребенка в холодную погоду сначала посадите его в автокресло-бустер и пристегните ремнем, а затем укройте одеялом.

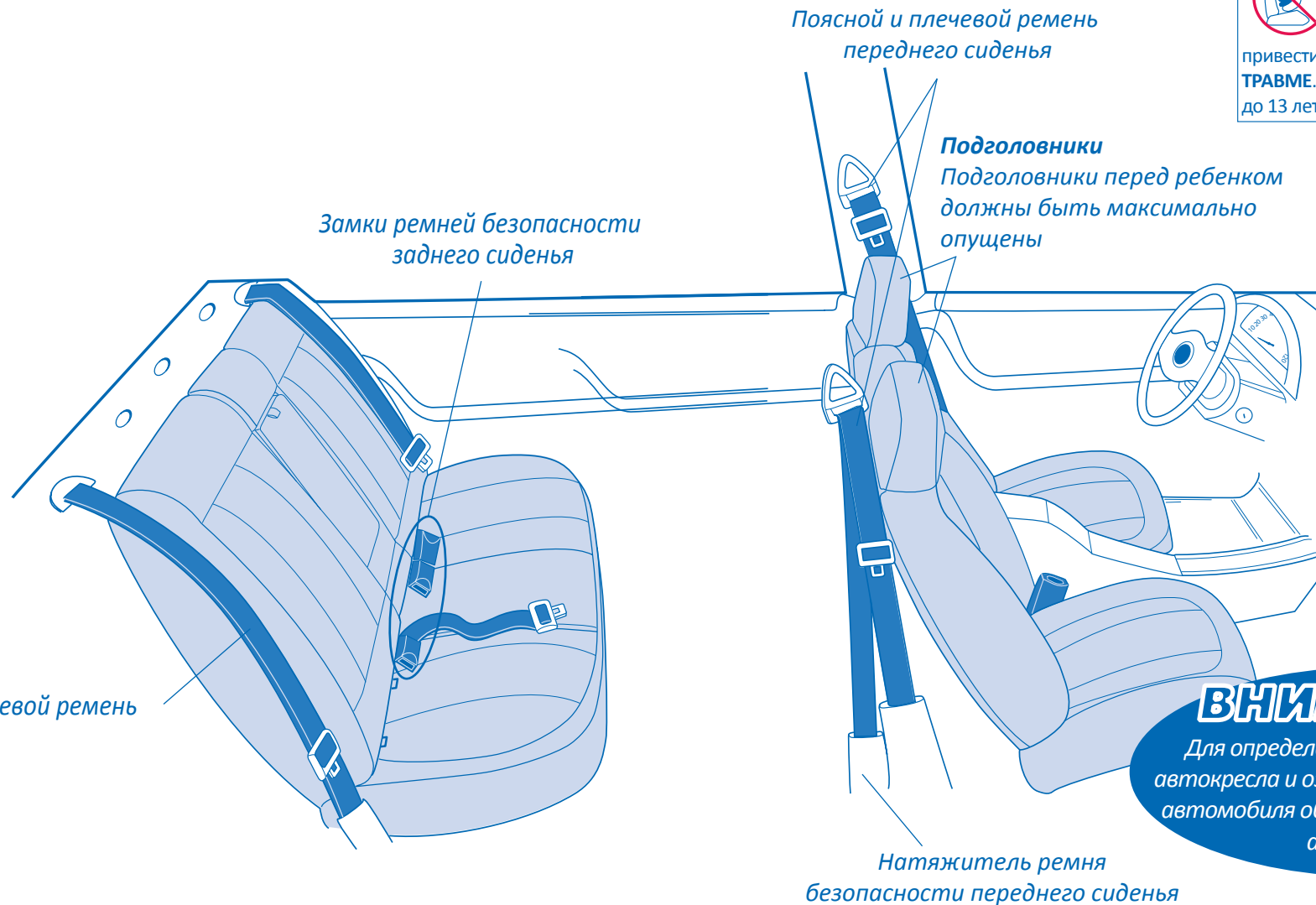
Использование в самолете

Данное автокресло-бустер **НЕ СЕРТИФИЦИРОВАНО** для использования в самолете. Пассажирские кресла в самолетах не имеют плечевых ремней, без которых использование автокресла-бустера невозможно.

Запишите ниже номер модели и дату производства Вашего автокресла-бустера. Они могут понадобиться Вам в будущем.

Номер модели: _____ Дата производства: _____

Ваш автомобиль может существенно отличаться от изображенного на рисунке. Для идентификации элементов автомобиля обратитесь к инструкции для владельца автомобиля.

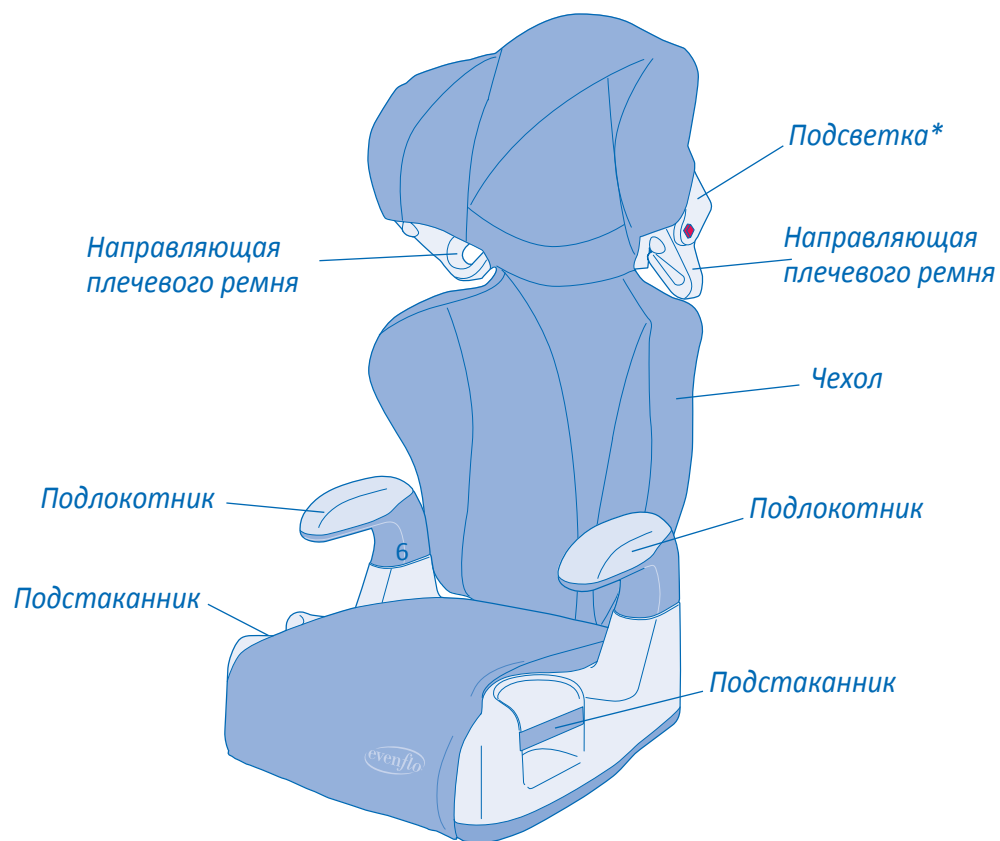


ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
ЗАПРЕЩАЕТСЯ размещать детское автокресло против движения автомобиля на переднем сиденье. Это может привести к **СМЕРТИ** или **СЕРЬЕЗНОЙ ТРАВМЕ**. Самое безопасное место для детей до 13 лет – заднее сиденье автомобиля.

ВНИМАНИЕ!

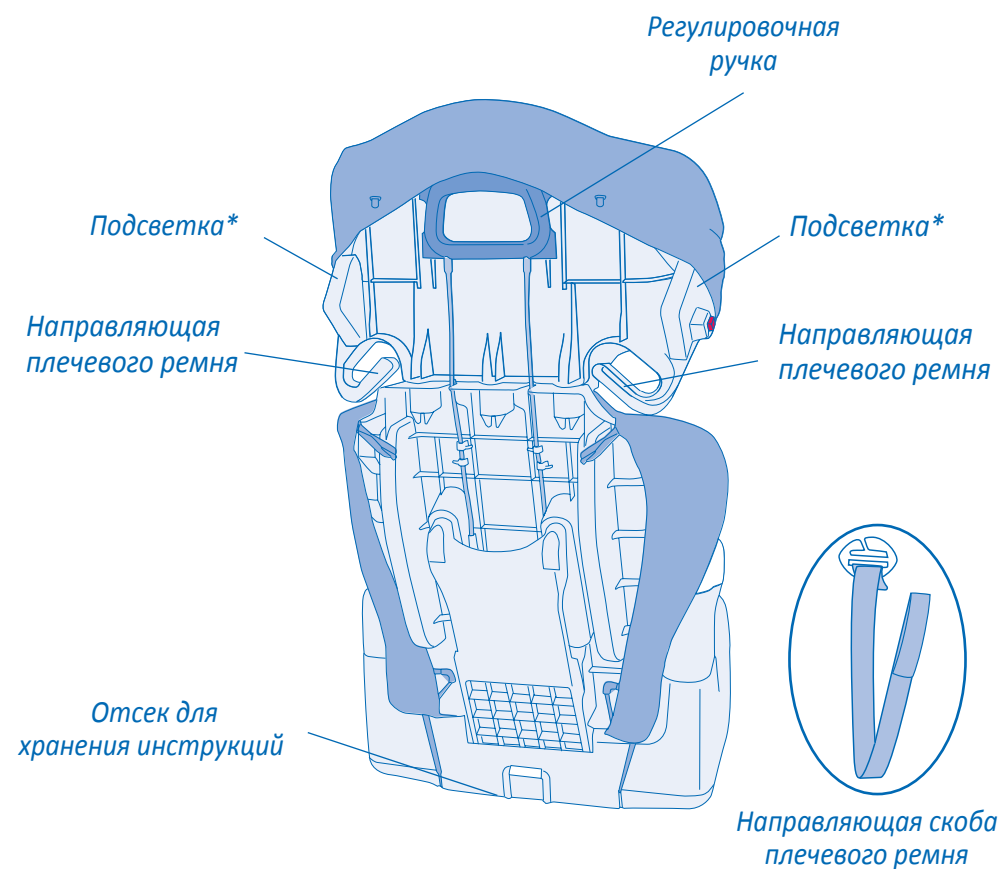
Для определения места размещения автокресла и ознакомления с элементами автомобиля обратитесь к инструкции к автомобилю.

Вид спереди



*Присутствует не на всех моделях

Вид сзади

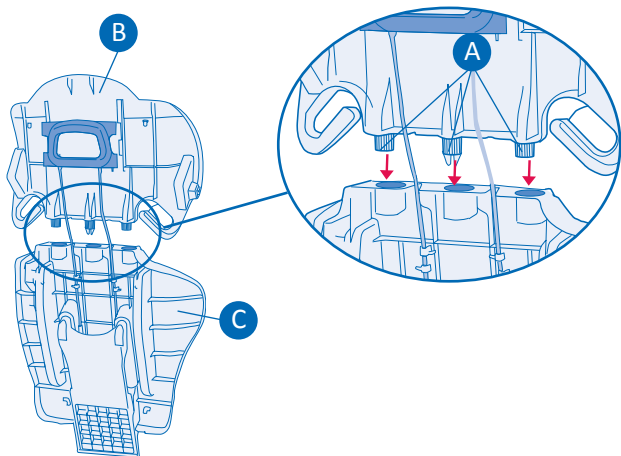


*Присутствует не на всех моделях

Сборка

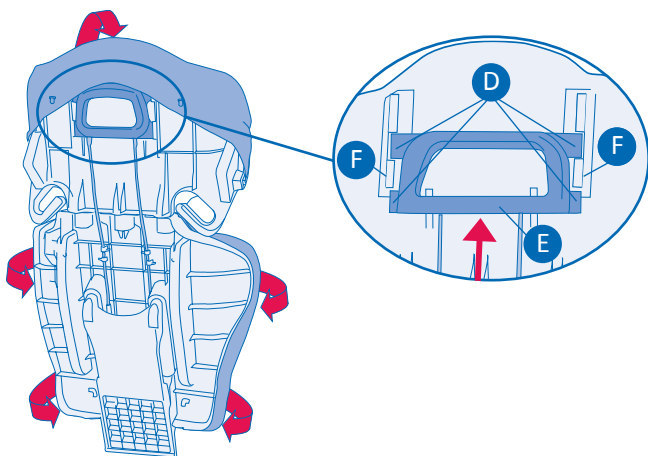
1. **Соберите спинку.** Вставьте три выступа (А) подголовника (В) в спинку (С), как показано на рисунке. Убедитесь, что подголовник надежно зафиксировался в спинке.

Примечание: такая сборка проводится один раз и может потребовать дополнительной силы для надлежащего соединения.



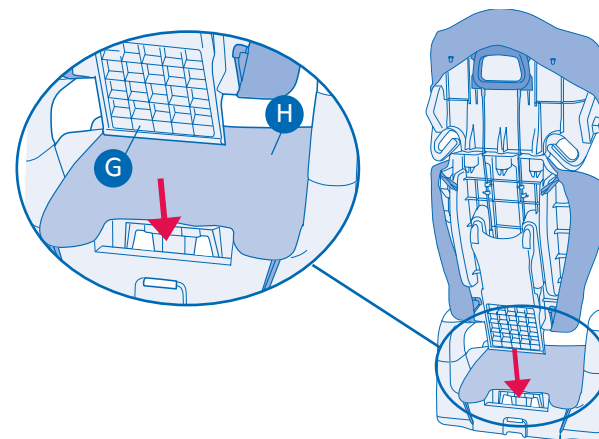
2. **Установите ручку.** Совместите выступы (D) на ручке (E) с пазами (F) на обратной стороне подголовника. Прижмите ручку (E) к подголовнику и продвиньте вверх до фиксации выступов (D).

3. **Наденьте чехол.** Наденьте ремешки чехла на крючки на обратной стороне автокресла.



4. **Установите спинку.** Вставьте собранную спинку (H) в основание (G). Убедитесь в надежности соединения.

5. **Проверьте свою работу.** Внимательно осмотрите автокресло, чтобы убедиться, что подголовник надежно соединен со спинкой, а спинка надежно соединена с основанием. Повторите необходимые сборочные шаги при необходимости.



Использование автокресла-бустера со спинкой

Требования к ребенку

Вес: 13,6 – 45,3 кг

Рост: 97 – 145 см

Возраст: от трех лет

Плечевой ремень
должен проходить
посередине между
плечом и шеей.



Поясной ремень
должен плотно прилегать к
бедрам ребенка, проходить
под подлокотниками и быть
застегнут.

1. Установите автокресло-бустер на сиденье автомобиля.

2. Усадите ребенка в автокресло-бустер.

Убедитесь, что тело ребенка плотно прилегает к сиденью и спинке автокресла.

3. При необходимости отрегулируйте высоту спинки автокресла-бустера.

Направляющие плечевых ремней должны находиться на уровне плеч ребенка. В таком положении плечевой ремень надлежащим образом пройдет посередине между плечом и шеей ребенка (инструкция по регулировке высоты спинки находится на стр. 17).

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Плечевой ремень **НЕ ДОЛЖЕН** проходить через шею ребенка или спадать с плеча. Если Вы не можете разместить плечевой ремень надлежащим образом посередине между плечом и шеей ребенка, попробуйте установить автокресло-бустер в другом месте либо откажитесь от его использования.



4. Пристегните ребенка и автокресло-бустер к автомобильному сиденью.

Протяните поясной/плечевой ремень через автокресло с ребенком и застегните замок. Плечевой ремень должен проходить через направляющую плечевого ремня.

5. Проверьте свою работу.

Поясной ремень должен быть плотно натянут, проходить по бедрам ребенка под подлокотниками и застегнут. Плечевой ремень должен проходить посередине между плечом и шеей.

ВНИМАНИЕ!

Установленное в автомобиле автокресло должно быть закреплено, даже если в нем никто не сидит. Непристегнутое автокресло может нанести травму пассажирам в случае резкой остановки или аварии.

Использование автокресла-бустера без спинки

Требования к ребенку

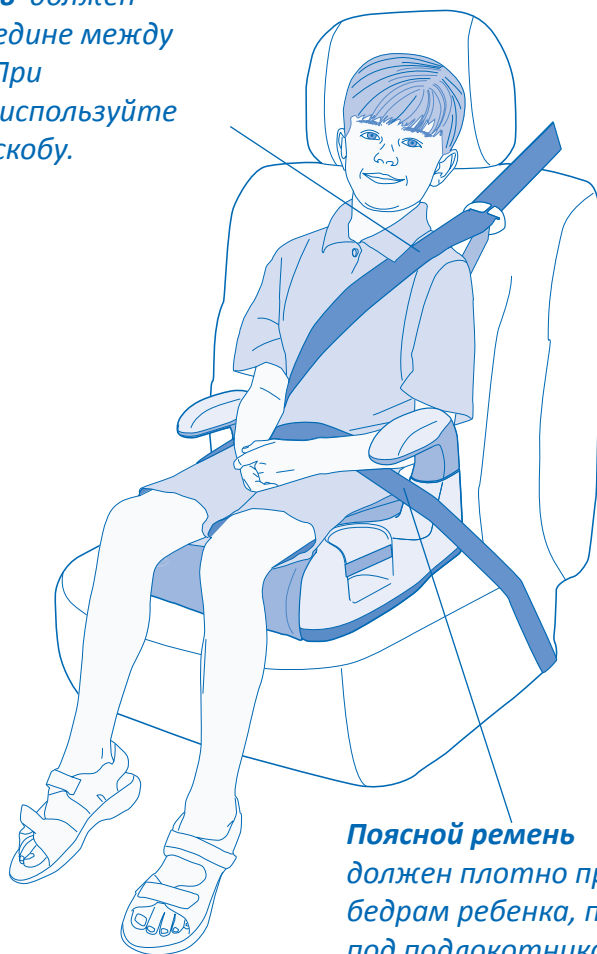
Вес: 18 – 45,3 кг

Рост: 101 – 145 см

Возраст: от трех лет

Уши ребенка должны находиться ниже верхнего края подголовника автомобильного сиденья

Плечевой ремень должен проходить посередине между плечом и шеей. При необходимости используйте направляющую скобу.



Поясной ремень должен плотно прилегать к бедрам ребенка, проходить под подлокотниками и быть застегнут.

1. Снимите спинку с автокресла-бустера (см. стр. 16).
2. Установите автокресло-бустер на сиденье автомобиля.
3. Усадите ребенка в автокресло-бустер.
Убедитесь, что спина ребенка плотно прилегает к спинке автомобильного сиденья, а его нижняя часть – к сиденью автокресла.
4. Пристегните ребенка и автокресло к автомобильному сиденью.
Протяните поясной/плечевой ремень через автокресло с ребенком и застегните замок.
5. При необходимости используйте направляющую скобу плечевого ремня.
Если плечевой ремень не проходит должным образом посередине между плечом и шеей ребенка, используйте направляющую скобу плечевого ремня (стр. 18).

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Плечевой ремень **НЕ ДОЛЖЕН** проходить через шею ребенка или спадать с плеча. Если Вы не можете разместить плечевой ремень надлежащим образом посередине между плечом и шеей ребенка, попробуйте установить автокресло-бустер в другом месте либо откажитесь от его использования.



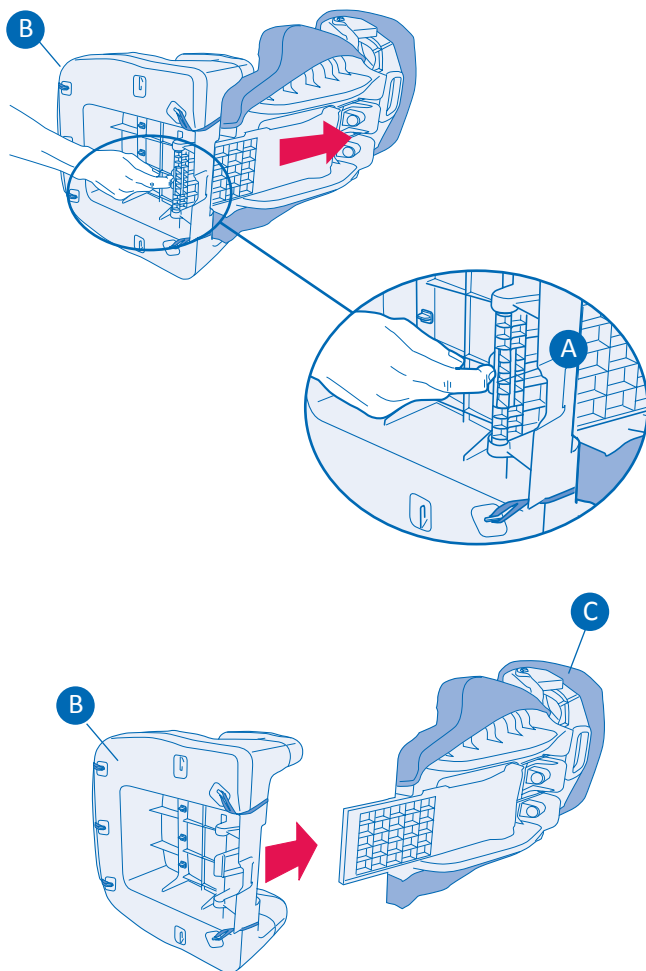
5. Проверьте свою работу.
Поясной ремень должен быть плотно натянут, проходить по бедрам ребенка под подлокотниками и застегнут. Плечевой ремень должен проходить посередине между плечом и шеей.
Примечание: если плечевой ремень проходит через плечо ребенка должным образом, нет необходимости использовать направляющую скобу.

ВНИМАНИЕ!

Установленное в автомобиле автокресло-бустер должно быть закреплено, даже если в нем никто не сидит. Непристегнутое автокресло может нанести травму пассажирам в случае резкой остановки или аварии.

Снятие спинки

1. Положите автокресло-бустер набок.
2. Надавите на рычаг (А) в нижней части основания (В) и отсоедините спинку (С) от основания.

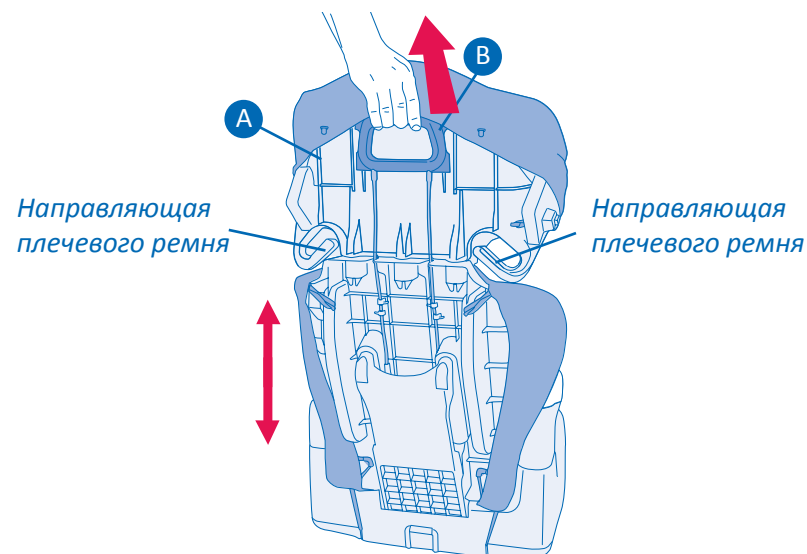


ВНИМАНИЕ!

Обеспечьте правильное хранение снятой спинки.

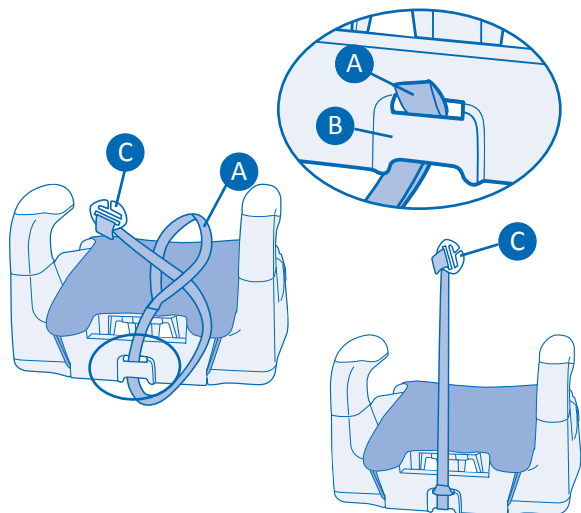
Регулировка высоты спинки

Чтобы отрегулировать высоту спинки (А), потяните за регулировочную ручку (В) и установите желаемую высоту. Направляющие плечевых ремней должны находиться на уровне плеч ребенка.

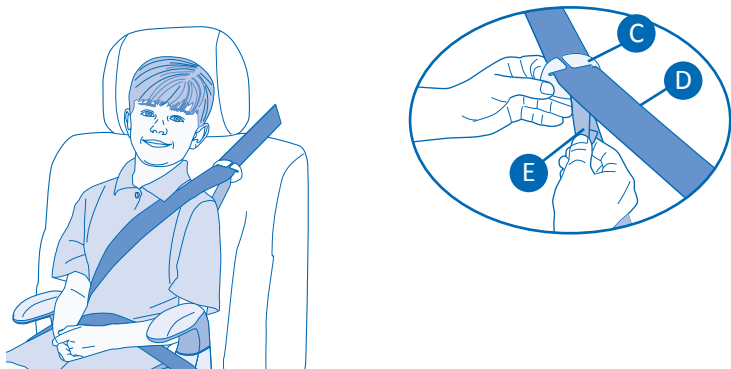


Использование направляющей скобы плечевого ремня

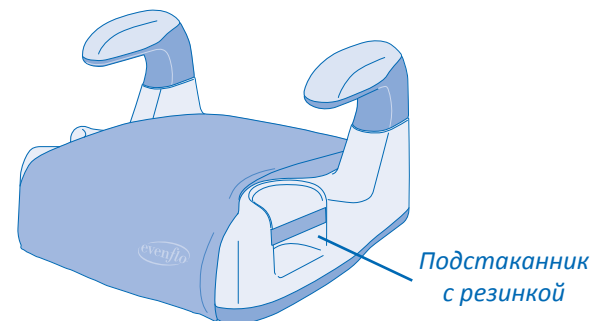
1. Протяните петлю ремня направляющей скобы (А) через крепление в задней части автокресла-бустера (В).
2. Проденьте направляющую скобу (С) через петлю ремня (А) и затяните.



3. Поместите автокресло-бустер (В) на автомобильное сиденье и проденьте плечевой ремень (D) через направляющую скобу (С).
4. Потяните за регулировочный ремень (Е), чтобы направляющая скоба (С) достигла уровня плеча ребенка и плечевой ремень (D) прошел посередине между плечом и шеей ребенка.



Использование подстаканника

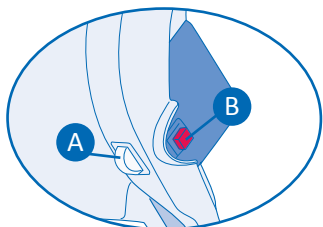
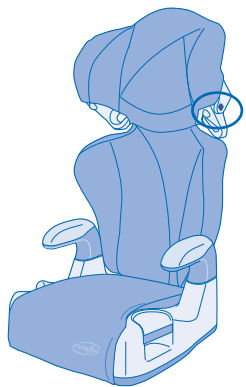


⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

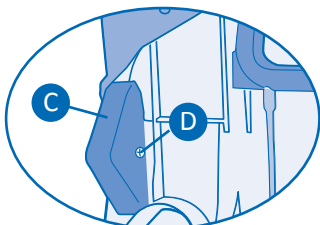
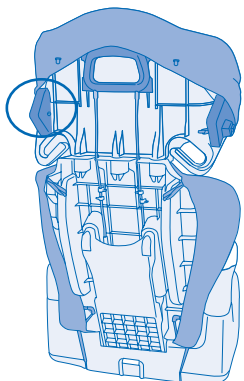
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** ставить в подстаканник железные банки, бутылки и другие твердые емкости. Используйте только мягкие стаканы (пластиковые и бумажные).
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** ставить в подстаканник стаканы с горячими жидкостями (такими, как чай или кофе).
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** прикреплять дополнительные подушки, игрушки и другие предметы к автокреслу.

Использование подсветки

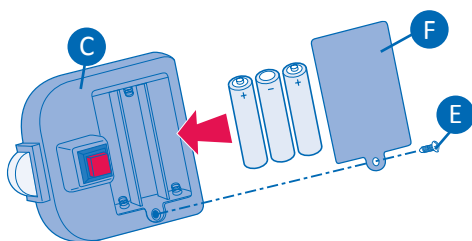
Присутствует не на всех моделях.



Подсветка (A) с обеих сторон подголовника включается и выключается с помощью кнопки (B).



Чтобы заменить элемент подсветки (C) с одной из сторон или вынуть/заменить батарейки, раскрутите винт (D) и отсоедините элемент подсветки от спинки.



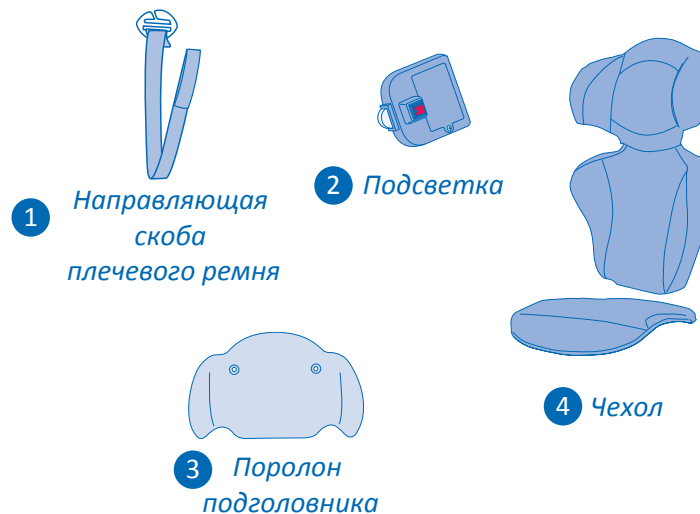
Чтобы вставить батарейки в элемент подсветки (C), раскрутите винт (E) на крышке батарейного отсека (F), вставьте батарейки, как показано на рисунке. Установите крышку батарейного отсека и винт на место.

Батарейки необходимо заменять тремя новыми щелочными батарейками AAA.

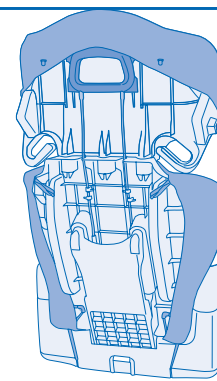
Примечание: утилизируйте использованные батарейки должным образом.

Запасные части

При заказе запчастей, пожалуйста, сообщайте номер модели и дату производства (указаны в нижней части автокресла).



Хранение инструкций



СБЕРЕГАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ В СПЕЦИАЛЬНОМ ОТСЕКЕ В НИЖНЕЙ ЧАСТИ АВТОКРЕСЛА-БУСТЕРА.

Уход и чистка

- Чтобы защитить обивку автомобильного сиденья, подложите полотенце под автокресло-бустер и со стороны его соприкосновения со спинкой автомобильного сиденья.
- Пластиковые элементы можно протирать мягким мыльным раствором и вытирать мягкой тканью. Не используйте абразивные средства и растворители.
- Будьте внимательны, чтобы не повредить наклейки.
- Чехлы (кроме кожаных чехлов на некоторых моделях) можно стирать в машинке отдельно в холодной воде, цикл для деликатных тканей. Сушить 10-15 минут при низкой температуре.
- Никогда не используйте автокресло-бустер без чехла.

Утилизация

Evenflo просит Вас надлежащим образом утилизировать автокресло-бустер по окончании его срока службы. Большинство элементов подлежат вторичной переработке.

1. Снимите ткань и набивочный материал.
2. Снимите все винты и разберите автокресло-бустер.
3. Сдайте на вторичную переработку все пластиковые элементы, выбросите остальные элементы.

Если Ваш местный пункт приема материалов для вторичной переработки не принимает набивочный материал, его можно выбросить на свалку.

Примечание: Evenflo по возможности использует вторичные материалы в производстве, но никогда не использует их в компонентах, отвечающих за безопасность.

Гарантийные обязательства

- Производитель гарантирует безотказную работу изделия при условии соблюдения правил эксплуатации, описанных в данной инструкции.
- На изделие установлен гарантийный срок в соответствии с законодательством Российской Федерации.